SPORT OPEN EARBUDS

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser les oreillettes à un volume élevé pendant une période prolongée.
  - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez vos oreillettes à un volume confortable, mais modéré.
  - Baissez le volume de l'appareil avant de porter les oreillettes, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez prudent lorsque vous conduisez et suivez toutes les réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'un téléphone portable et d'oreillettes.
- Veillez à ne pas plonger vos oreillettes dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, mais également à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.)
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les oreillettes.

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- La batterie fournie avec ce produit peut provoquer un incendie ou une brûlure chimique en cas de manipulation incorrecte.
- En cas de fuite, ÉVITEZ tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin.
- Veillez à NE PAS exposer les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (c'est-à-dire à ne pas les placer à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Modèle d'oreillette gauche : 109L

Modèle d'oreillette droite : 109R

Modèle de socle de charge : 435109

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz.

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

N'essayez PAS d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour retirer la batterie, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.

Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales. Veillez à NE PAS les incinérer.

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	**Plomb (Pb)**	**Mercure (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Chrome hexavalent (CR(VI))**	**Biphényle polybromé (PBB)**	**Éther de diphényle polybromé (PBDE)**
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan

Nom de l'appareil : Charging Base, Référence : 435109						
	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
Unité	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	○	○	○	○	○
Pièces métalliques	-	○	○	○	○	○
Pièces en plastique	○	○	○	○	○	○
Enceintes	-	○	○	○	○	○
Câbles	-	○	○	○	○	○
Remarque 1 : « ○ » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance. **Remarque 2 :** « – » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 1 » correspond à 2011 ou à 2021.

Lieu de fabrication : le septième chiffre du numéro de série indique le lieu de fabrication.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghaï) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Puissance en entrée : 5 V ⎓ 0,5 A

L'ID CMIIT est situé sous le socle de charge.

Renseignements à noter et conserver

Le code de date des oreillettes se trouve sur la surface interne de chaque oreillette. Le numéro de modèle et le numéro de série du socle de charge sont indiqués sous le socle.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : _____

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur global.Bose.com/register

Informations relatives à la sécurité

Ce produit peut recevoir des mises à jour automatiques de Bose lorsqu'il est connecté à l'application Bose Music. Pour recevoir des mises à jour de sécurité via l'application mobile, vous devez terminer le processus de configuration du produit dans l'application Bose Music. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition via btu.Bose.com**

La **Politique de confidentialité de Bose** est disponible sur le site worldwide.Bose.com/privacypolicy.

Apple, le logo Apple, iPad, iPhone et iPod sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque de commerce « iPhone » est utilisée au Japon sous licence d'Aiphone K.K. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'utilisation de la mention « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un ou plusieurs produits Apple identifiés, et que son fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple. La société Apple décline toute responsabilité relative au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité aux normes de sécurité.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Bose, Bose Music et Bose Sport Open Earbuds sont des marques de commerce de Bose Corporation.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>.

The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved.

The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

   "Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.
   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2021 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés 11

CONFIGURATION DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

Téléchargement de l'application Bose Music 12

Ajout des oreillettes à un compte existant 12

RÉSISTANCE À LA TRANSPIRATION ET AUX INTEMPÉRIES 13

COMMENT PORTER LE PRODUIT

Mise en place des oreillettes 14

Vérification de l'ajustement 15

ALIMENTATION

Mise sous tension 16

Mise hors tension 17

- Mise hors tension automatique 17

COMMANDES DES OREILLETTES

Lecture multimédia 18

Fonctions de réglage du volume 19

- Commande par pression pour le réglage du volume 19

Appels téléphoniques 20

- Notifications d'appel 20

Accès aux commandes vocales 21

BATTERIE

Charge des oreillettes 22

Vérification du niveau de charge de la batterie des oreillettes 23

- Annonce des notifications relatives à la batterie 23
- Affichage du niveau de la batterie 23

ÉTAT DES OREILLETTES

État *Bluetooth*® 24
État de la batterie 24
État de la mise à jour et des erreurs 25

CONNEXIONS *BLUETOOTH*

Connexion via le menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile 26
Déconnexion d'un périphérique mobile 28
Reconnexion d'un périphérique mobile 28
Effacement de la liste des périphériques de l'oreillette 28

ENTRETIEN

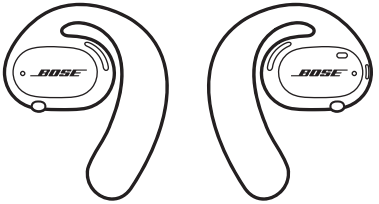
Rangement des oreillettes 29
Nettoyage des oreillettes et du socle de charge 30
    Retrait de l'excédent d'eau des oreillettes 30
Pièces de rechange et accessoires 31
Garantie limitée 31
Mise à jour des oreillettes 31
Affichage du code de date des oreillettes 32
Affichage du numéro de série du socle de charge 32

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

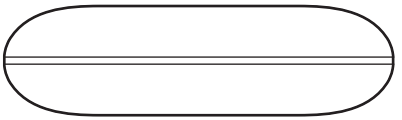
Essayez tout d'abord les solutions suivantes 33
Autres solutions 33
Réinitialisation des oreillettes 37

COMPOSANTS LIVRÉS

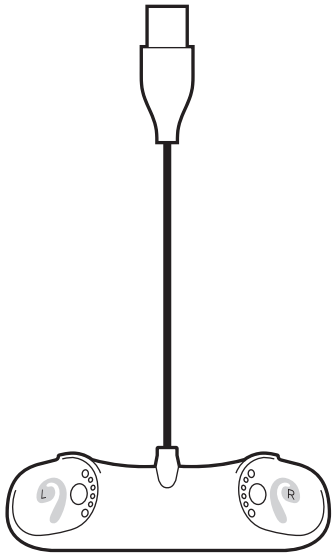
Vérifiez la présence des composants suivants :



Oreillettes Bose Sport Open Earbuds



Étui de transport



Socle de charge

REMARQUE : si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/SportOpenEarbuds

L'application Bose Music permet de configurer et de contrôler les oreillettes à partir de votre périphérique mobile, notamment votre smartphone ou tablette.

Grâce à cette application, vous pouvez vérifier si vous avez correctement inséré les oreillettes, en savoir plus sur les commandes des oreillettes, personnaliser les paramètres des oreillettes, sélectionner la langue du guide vocal et obtenir de nouvelles fonctions.

REMARQUE : si vous avez déjà créé un compte Bose dans l'application pour un autre produit Bose, consultez la section « Ajout des oreillettes à un compte existant ».

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

1. Téléchargez l'application Bose Music sur votre périphérique mobile.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Suivez les instructions de l'application.

AJOUT DES OREILLETTES À UN COMPTE EXISTANT

Dans l'application Bose Music, accédez à l'écran Mes produits et ajoutez vos oreillettes Bose Sport Open Earbuds.

RÉSISTANCE À LA TRANSPIRATION ET AUX INTEMPÉRIES

Les oreillettes sont résistantes à l'eau conformément à la norme IPX4. Bien qu'elles offrent une résistance à la transpiration et aux intempéries, elles ne peuvent pas être utilisées sous l'eau.

ATTENTION :

- Veillez à NE PAS nager ou vous doucher avec les oreillettes.
- Veillez par ailleurs à NE PAS les immerger dans l'eau.

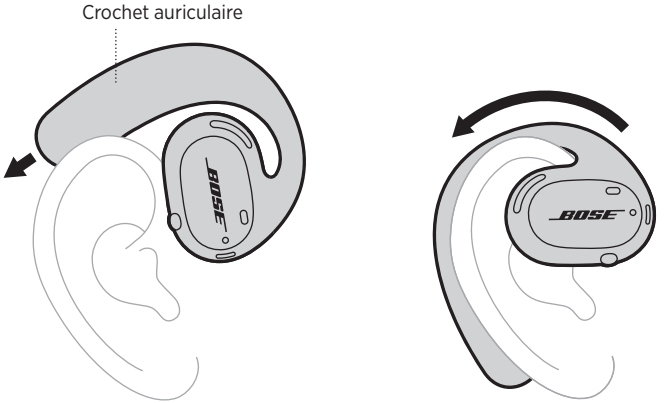
REMARQUE : la norme IPX4 ne garantit pas une résistance permanente ; la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

MISE EN PLACE DES OREILLETTES

1. Placez le crochet auriculaire derrière votre oreille, puis faites-le pivoter vers l'arrière de façon à ce qu'il soit stable et confortable. L'oreillette doit reposer délicatement sur la partie supérieure de l'oreille.

   Si vous ressentez une gêne, faites pivoter légèrement l'oreillette vers l'avant.

REMARQUE : veillez à porter l'oreillette correcte sur chaque oreille. Respectez les marques **L** (gauche) et **R** (droit) indiquées sur la surface interne de chaque oreillette.



2. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 15).

Port des oreillettes avec des lunettes

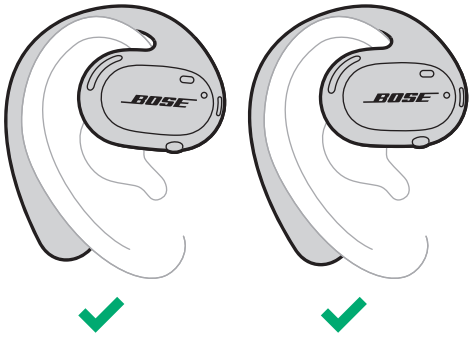
Pour porter correctement les oreillettes avec des lunettes, retirez les lunettes avant de placer les oreillettes. Une fois les oreillettes stables et confortables, mettez vos lunettes.

VÉRIFICATION DE L'AJUSTEMENT

Bougez la tête de haut en bas et de gauche à droite. Assurez-vous que les oreillettes ne tombent pas et ne vous gênent pas.

Si les oreillettes sont trop serrées, faites-les pivoter légèrement vers l'avant.

CORRECT



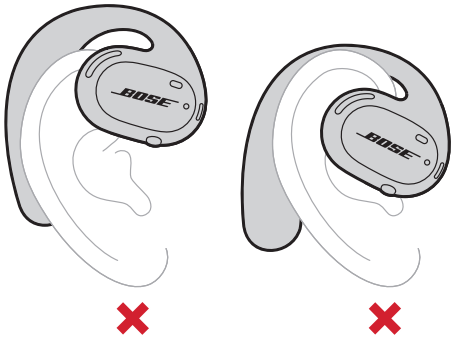
Les oreillettes sont correctement placées lorsque :

- le crochet auriculaire repose confortablement derrière l'oreille ;
- l'oreillette repose sur la partie supérieure de l'oreille.

REMARQUES :

- Selon votre oreille, l'oreillette peut être droite ou légèrement inclinée.
- Une oreillette correctement ajustée ne doit pas serrer votre oreille. Vous devez toutefois pouvoir bouger la tête sans qu'elle ne tombe.

INCORRECT



Réglez l'ajustement si :

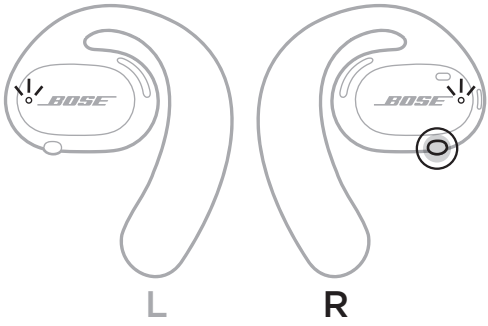
- le crochet auriculaire est trop haut sur votre oreille ;
- le crochet auriculaire pend à l'arrière de l'oreille ;
- l'oreillette recouvre le canal auditif.

MISE SOUS TENSION

Appuyez sur la touche située sur l'oreillette droite.

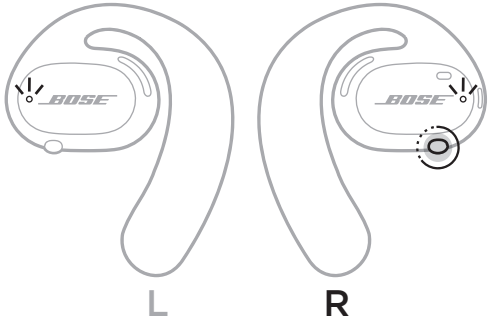
Les voyants d'état clignotent deux fois en blanc, puis restent allumés en fonction de l'état de connexion *Bluetooth* (consultez la page 24). Un message sonore annonce le niveau de la batterie et l'état de la connexion *Bluetooth*.

REMARQUE : la première fois que vous mettez les oreillettes sous tension, appuyez sur la touche de l'oreillette gauche, puis sur celle de l'oreillette droite.



MISE HORS TENSION

Appuyez pendant 1 seconde sur la touche de l'oreillette droite. Relâchez la touche lorsque vous entendez la tonalité de mise hors tension ou lorsque les voyants d'état clignotent deux fois en blanc.

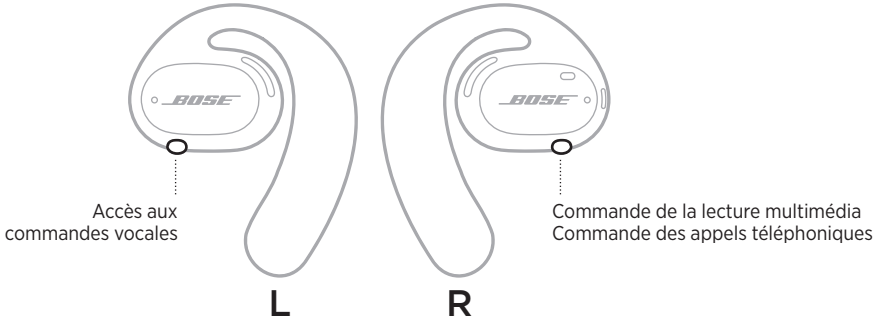


Mise hors tension automatique

La mise hors tension automatique permet de prolonger l'autonomie de la batterie lorsque vous n'utilisez pas les oreillettes. Après 20 minutes sans utiliser les oreillettes, celles-ci se mettent automatiquement hors tension.

Pour les remettre sous tension, consultez la page 16.

REMARQUE : pour désactiver la mise hors tension automatique ou régler le minuteur de mise hors tension automatique, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.



LECTURE MULTIMÉDIA

COMMANDE	ACTION
Lecture/Pause	Appuyez sur la touche située sur l'oreillette droite.
Saut avant	Appuyez deux fois sur la touche située sur l'oreillette droite.
Saut arrière	Appuyez trois fois sur la touche située sur la l'oreillette droite.

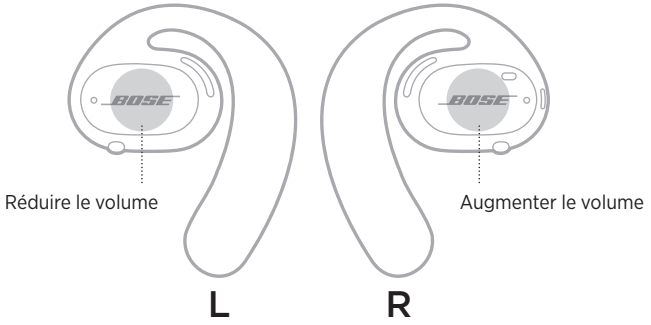
FONCTIONS DE RÉGLAGE DU VOLUME

Pour augmenter ou réduire le volume, utilisez les commandes de volume de votre périphérique mobile ou de l'application Bose Music. Vous pouvez également utiliser la commande par pression pour régler le volume.

Commande par pression pour le réglage du volume

La surface tactile se trouve au centre de chaque oreillette.

Pour augmenter le volume, appuyez lentement sur l'oreillette droite. Pour réduire le volume, appuyez lentement sur l'oreillette gauche.

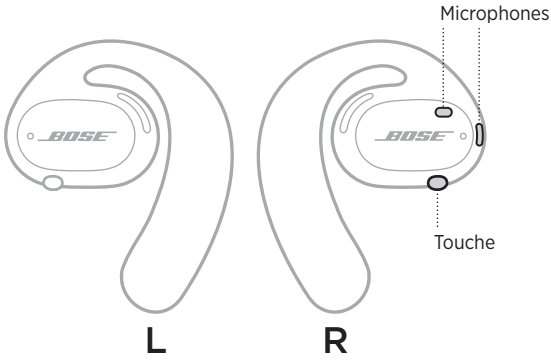


REMARQUE : pour activer cette fonction, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

APPELS TÉLÉPHONIQUES

Les microphones et la touche de commande des fonctions d'appel se trouvent sur l'oreillette droite.

REMARQUE : pour optimiser le son des appels téléphoniques, vérifiez que les microphones ne sont pas obstrués.



COMMANDE	ACTION
Répondre/mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche située sur l'oreillette droite.
Refuser un appel	Appuyez deux fois sur la touche située sur l'oreillette droite.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Pendant un appel, appuyez sur la touche située sur l'oreillette droite.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Pendant un appel, appuyez deux fois sur la touche située sur l'oreillette droite.

Notifications d'appel

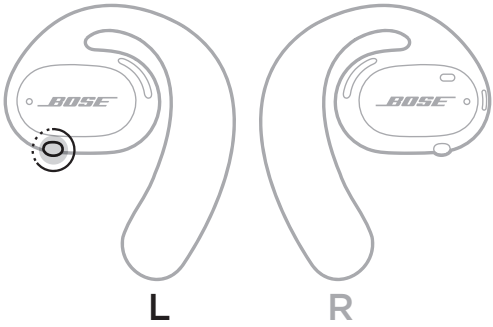
Un guide vocal annonce les appels entrants et indique l'état de l'appel.

REMARQUE : pour éviter les notifications d'appel ou désactiver le guide vocal, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

ACCÈS AUX COMMANDES VOCALES

Les microphones des oreillettes sont une extension du microphone de votre périphérique mobile. La touche située sur l'oreillette droite permet d'accéder aux commandes vocales de votre appareil pour passer/prendre des appels, ou demander à Siri ou à l'Assistant Google de lire de la musique, de vous donner la météo, de vous indiquer le score d'un match, etc.

Maintenez cette touche enfoncée pour activer les commandes vocales sur votre appareil.



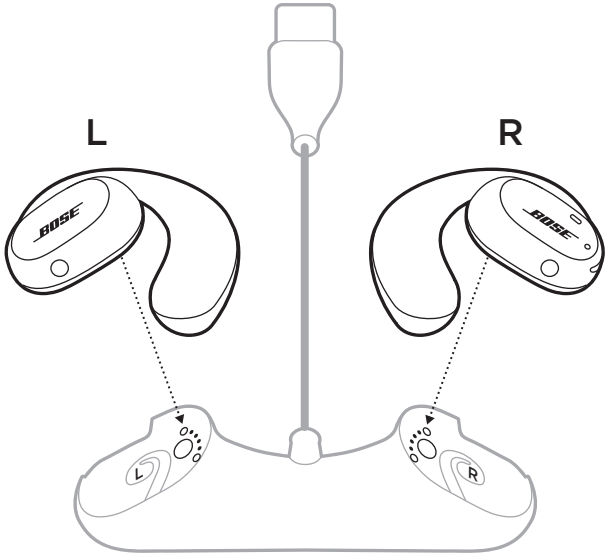
Vous entendez une tonalité qui indique que les commandes vocales sont activées.

CHARGE DES OREILLETTES

1. Placez les oreillettes sur le socle de charge de manière à établir un contact magnétique.

   REMARQUES :

   - Veillez à placer l'oreillette correcte sur le bon côté du socle de charge. Respectez les marques **L** (gauche) et **R** (droit) indiquées sur la surface interne de chaque oreillette. Les oreillettes se chargent uniquement si elles sont placées du bon côté.
   - Pour savoir si elles sont correctement placées, les crochets doivent être dirigés à l'opposé du câble USB.



2. Raccordez le câble USB à un chargeur mural (non fourni).

   ATTENTION : utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

   Pendant la charge, les voyants d'état des oreillettes clignotent en blanc. Une fois la batterie complètement chargée, les voyants d'état s'allument en blanc (consultez la page 24).

   REMARQUE : pour optimiser les performances de la batterie, veillez à placer les oreillettes sur le socle de charge lorsque vous ne les utilisez pas. Vérifiez que le socle de charge est raccordé au secteur.

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE DES OREILLETTES

Annonce des notifications relatives à la batterie

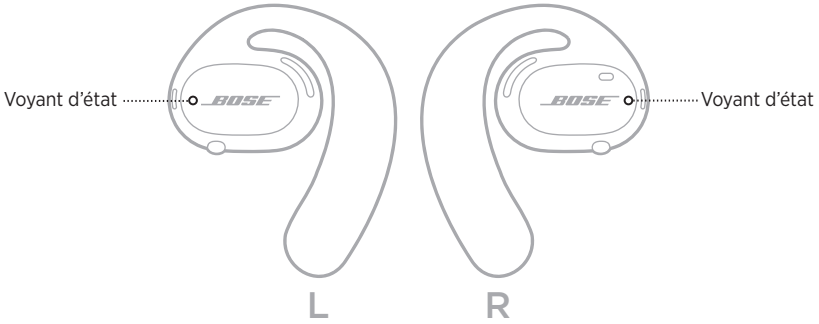
Chaque fois que vous mettez les oreillettes sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie.

Lorsque vous utilisez les oreillettes, un message vocal vous indique si la batterie doit être chargée.

Affichage du niveau de la batterie

- Consultez l'écran d'accueil de l'application Bose Music.
- Lorsque les voyants d'état des oreillettes clignotent en rouge, vous devez charger les oreillettes.

Les voyants d'état des oreillettes se trouvent sur la surface extérieure de chaque oreillette.



ÉTAT *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* des périphériques mobiles.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote lentement en bleu	Prêt pour la connexion
Clignote rapidement en bleu	Connexion en cours
Reste allumé en bleu (10 secondes)	Connexion établie

ÉTAT DE LA BATTERIE

Indique l'état de la batterie des oreillettes.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote en rouge (10 secondes)	Charge nécessaire
Clignote en blanc	En cours de charge
Reste allumé en blanc	Charge complète

ÉTAT DE LA MISE À JOUR ET DES ERREURS

Indique l'état de la mise à jour et des erreurs.

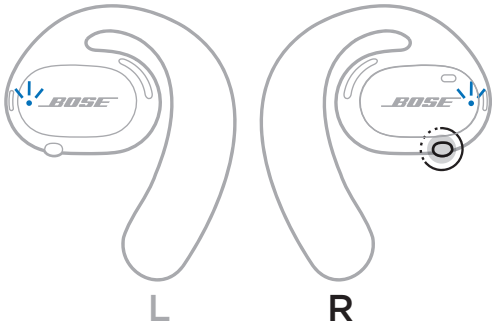
ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote rapidement en blanc	Mise à jour des oreillettes en cours (reportez-vous à la page 31)
Clignote en rouge et blanc (de façon répétée)	Erreur : contactez le service client de Bose.

CONNEXION VIA LE MENU *BLUETOOTH* DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à sept périphériques dans la liste des périphériques des oreillettes. Vous pouvez vous connecter et écouter de la musique sur un seul appareil en même temps.

REMARQUE : pour une meilleure expérience, utilisez l'application Bose Music pour configurer et connecter votre périphérique mobile (consultez la page 12).

1. Après avoir mis les oreillettes sous tension, appuyez pendant 5 secondes sur la touche de l'oreillette droite ; vous entendez une tonalité. Relâchez la touche lorsque vous entendez le message « Prêtes pour la connexion » ou lorsque les voyants d'état clignotent lentement en bleu.



2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

   REMARQUE : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez vos oreillettes dans la liste des périphériques.

   REMARQUE : recherchez le nom que vous avez indiqué pour les oreillettes dans l'application Bose Music. Si vous n'avez pas donné un nom à vos oreillettes, le nom par défaut apparaît.

   Une fois la connexion établie, vous entendez le message « Connectées au <*nom du périphérique mobile*> » ou le voyant d'état clignote en bleu, puis s'éteint.

DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez l'application Bose Music pour déconnecter votre périphérique mobile.

CONSEIL : vous pouvez également utiliser les réglages *Bluetooth* pour déconnecter votre périphérique. La désactivation de la fonction *Bluetooth* déconnecte tous les autres périphériques.

RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Une fois activées, les oreillettes tentent de se connecter à l'appareil dernièrement connecté.

Pour connecter un autre appareil récemment connecté, appuyez pendant 5 secondes sur la touche de l'oreillette droite ; vous entendez une tonalité. Relâchez la touche lorsque vous entendez le message « Prêtes pour la connexion » ou lorsque les voyants d'état clignotent lentement en bleu. Sélectionnez ensuite les oreillettes dans la liste des périphériques (consultez la page 27).

REMARQUE : le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.

EFFACEMENT DE LA LISTE DES PÉRIPHÉRIQUES DE L'OREILLETTE

1. Après avoir mis les oreillettes sous tension, appuyez pendant 10 secondes sur la touche de l'oreillette droite. Relâchez la touche lorsque vous entendez le message « Liste des périphériques *Bluetooth* effacée » ou lorsque les voyants d'état clignotent lentement en bleu.
2. Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* de votre périphérique mobile.

   Tous les périphériques sont effacés et les oreillettes sont prêtes pour la connexion.

RANGEMENT DES OREILLETTES

Sur le socle de charge

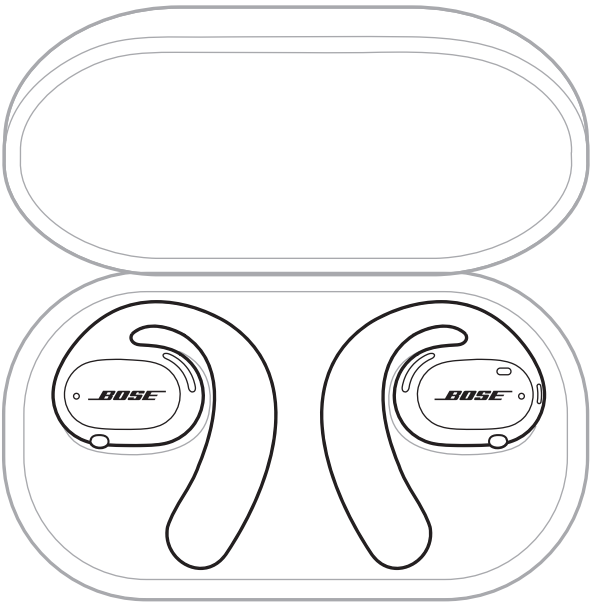
Pour optimiser les performances de la batterie, veillez à placer les oreillettes sur le socle de charge lorsque vous ne les utilisez pas. Vérifiez que le socle de charge est connecté au secteur (consultez la page 22).

Dans l'étui de transport

Utilisez l'étui de transport pour protéger vos oreillettes lors de vos déplacements.

Veillez à placer l'oreillette correcte sur le bon côté de l'étui. Respectez les marques **L** (gauche) et **R** (droit) indiquées sur la surface interne de chaque oreillette.

REMARQUE : veillez à mettre les oreillettes hors tension lorsque vous ne les utilisez pas (consultez la page 17). L'étui de transport ne permet pas de charger vos oreillettes.

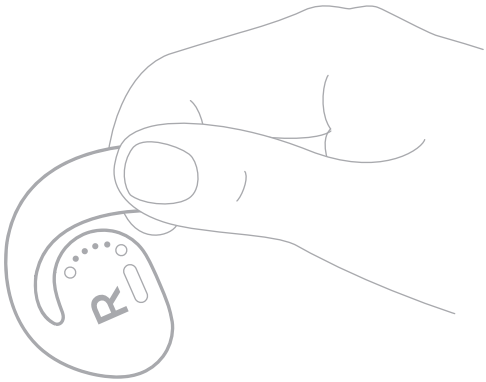


NETTOYAGE DES OREILLETTES ET DU SOCLE DE CHARGE

COMPOSANT	INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN
Oreillettes	Utilisez uniquement un coton-tige sec (ou un objet similaire) pour le nettoyage. **ATTENTION :** • Veillez à NE PAS utiliser d'insecticides ou autres aérosols à proximité des oreillettes. • Veillez à NE PAS utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives. • Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
Socle de charge	Utilisez uniquement un coton-tige sec (ou un objet similaire) pour le nettoyage. **ATTENTION :** veillez à NE PAS utiliser d'aérosols à proximité du socle de charge.
Contacts de charge (oreillettes) et connecteurs de charge (socle)	Pour éviter la formation de rouille, nettoyez-les avec un coton-tige sec ou un objet similaire.

Retrait de l'excédent d'eau des oreillettes

1. Saisissez fermement le crochet auriculaire en orientant l'indication **L** (gauche)/**R** (droite) vers le haut.



2. Secouez fermement les oreillettes pour retirer l'excédent d'eau.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/SportOpenEarbuds

GARANTIE LIMITÉE

Les oreillettes sont couvertes par une garantie limitée. Consultez notre site web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

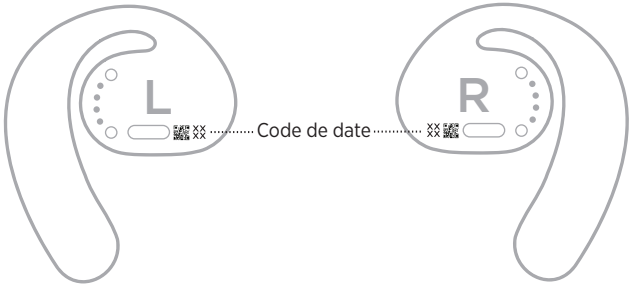
MISE À JOUR DES OREILLETTES

Les oreillettes se mettent automatiquement à jour lorsque vous les connectez à l'application Bose Music. Suivez les instructions de l'application.

CONSEIL : vous pouvez également mettre à jour les oreillettes et le socle de charge via le site web Bose Updater. Sur votre ordinateur, consultez le site btu.Bose.com et suivez les instructions qui s'affichent.

AFFICHAGE DU CODE DE DATE DES OREILLETTES

Le code de date se trouve sur la surface interne de chaque oreillette.



AFFICHAGE DU NUMÉRO DE SÉRIE DU SOCLE DE CHARGE

Le numéro de série est indiqué à la base du socle de charge.

ESSAYEZ TOUT D'ABORD LES SOLUTIONS SUIVANTES

En cas de problèmes avec les oreillettes :

- Mettez les oreillettes sous tension (consultez la page 16).
- Chargez la batterie (consultez la page 22).
- Vérifiez les voyants d'état (consultez la page 24).
- Vérifiez que votre périphérique mobile prend en charge les connexions *Bluetooth*.
- Téléchargez l'application Bose Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.
- Augmentez le volume sur votre périphérique mobile et/ou sur l'application audio ou de streaming.
- Connectez un autre périphérique mobile (consultez la page 26).

AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Contact

PROBLÈME	ACTION
Les oreillettes ne se mettent pas sous tension	La première fois que vous mettez les oreillettes sous tension, veillez à appuyer sur la touche de l'oreillette gauche, puis sur celle de l'oreillette droite. Chargez les oreillettes (consultez la page 22). Si les oreillettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante.
Impossible de connecter les oreillettes au périphérique mobile	Sur votre périphérique • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique. Recommencez la connexion (consultez la page 26). Effacez la liste des périphériques des oreillettes (consultez la page 28). Recommencez la connexion (consultez la page 26). Rapprochez l'appareil des oreillettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Connectez un autre périphérique mobile (consultez la page 26). Pour accéder à des didacticiels, consultez le site worldwide.Bose.com/Support/SportOpenEarbuds

PROBLÈME	ACTION
Les oreillettes ne répondent pas lors de la configuration de l'application	Vérifiez que vous utilisez l'application Bose Music pour la configuration (consultez la page 12). Assurez-vous que la fonction *Bluetooth* est activée dans le menu Réglages de votre périphérique mobile.
L'application Bose Music ne détecte pas les oreillettes	Mettez les oreillettes sous tension (consultez la page 16). Appuyez sur la touche de l'oreillette droite pendant 5 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêtes pour la connexion » ou que les voyants d'état clignotent lentement en bleu. Dans l'application Bose Music, exécutez les mises à jour logicielles disponibles.
L'application Bose Music ne fonctionne pas sur le périphérique mobile	Vérifiez que l'application Bose Music est compatible avec votre périphérique. Désinstallez l'application Bose Music sur le périphérique, puis réinstallez-la (consultez la page 12).
Connexion *Bluetooth* intermittente	Effacez la liste des périphériques des oreillettes (consultez la page 28). Recommencez la connexion (consultez la page 26). Rapprochez l'appareil des oreillettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.
Absence de son	Vérifiez que les oreillettes sont sous tension (consultez la page 16). Appuyez sur la touche de lecture de votre périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio. Rapprochez l'appareil des oreillettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical. Lancez la lecture audio depuis le contenu enregistré directement sur votre appareil. Vérifiez que les oreillettes sont à portée. Connectez un autre périphérique mobile (consultez la page 26). Redémarrez votre périphérique mobile. Réinitialisez les oreillettes (consultez la page 37).
Absence de son provenant de l'une des oreillettes	Vérifiez que les oreillettes sont à portée. Chargez la batterie (consultez la page 22). Réinitialisez les oreillettes (consultez la page 37).

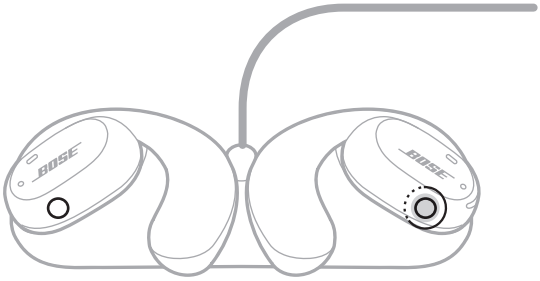
PROBLÈME	ACTION
Son de qualité médiocre	Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical. Lancez la lecture audio depuis le contenu enregistré directement sur votre appareil. Connectez un autre périphérique mobile (consultez la page 26). Rapprochez l'appareil des oreillettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Désactivez toutes les fonctions d'optimisation du son sur le périphérique ou dans l'application audio/de streaming.
Le microphone ne transmet pas les sons	Vérifiez que le son du microphone n'est pas désactivé sur votre périphérique mobile. Vérifiez que les microphones ne sont pas obstrués. Essayez de passer un nouvel appel. Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible. Sur votre périphérique : • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 26).
Impossible de régler le volume à l'aide de la commande par pression	• Assurez-vous que la commande par pression pour le réglage du volume est activée à l'aide de l'application Bose Music (consultez la page 19). • Veillez à appuyer sur la surface tactile correcte, au centre de l'oreillette (consultez la page 19). • Attendez quelques secondes entre chaque appui. • Réinitialisez les oreillettes (consultez la page 37).

PROBLÈME	ACTION
Les oreillettes ne se chargent pas	Assurez-vous que les oreillettes sont placées sur le bon côté du socle de charge et sont correctement insérées (consultez la page 22). Vérifiez que le câble de charge USB est correctement raccordé au chargeur mural USB. Si les oreillettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante, puis essayez à nouveau de les charger. Essayez d'utiliser un autre chargeur mural USB.
Le périphérique ne répond pas aux pressions sur les touches	Pour les commandes à plusieurs pressions, changez la vitesse des pressions. Vérifiez que l'application musicale prend en charge cette fonction. Mettez vos oreillettes hors tension, puis de nouveau sous tension. Sur votre périphérique : • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les oreillettes de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique. Recommencez la connexion (consultez la page 26). Connectez un autre périphérique mobile (consultez la page 26).
Les oreillettes ne tiennent pas	Veillez à porter l'oreillette correcte sur chaque oreille. Respectez les marques **L** (gauche) et **R** (droit) indiquées sur la surface interne de chaque oreillette. Veillez à faire pivoter les oreillettes vers l'arrière jusqu'à ce qu'elles soient stables. Si les oreillettes vous gênent lorsque vous les portez, il est possible que vous les ayez fait pivoter vers l'arrière plus que nécessaire (consultez la page 15). Si vous portez des lunettes, retirez-les avant de placer les oreillettes. Une fois les oreillettes stables et confortables, mettez vos lunettes.

RÉINITIALISATION DES OREILLETTES

1. Placez les oreillettes sur le socle de charge de manière à établir un contact magnétique.

2. Appuyez sur la touche de l'oreillette droite pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que le voyant d'état clignote deux fois en bleu.



3. Appuyez sur la touche de l'oreillette gauche pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que le voyant d'état clignote deux fois en bleu.

   Lorsque vous avez terminé, les voyants d'état indiquent que les oreillettes sont en cours de charge ou sont complètement chargées (consultez la page 24).

4. Après 10 secondes, retirez les oreillettes de l'étui de recharge.

869286-0010

©2021 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 États-Unis
AM869286-0010 Rév. 00